

Mais il est un peuple dont le nom me paraît encore plus corrompu par les Romains, ce sont les *Mediomatrices*, les habitants du pays de Metz. Jamais le mot latin *medio* ne s'est trouvé employé dans la formation des mots celtiques. Ce mot est sans doute la traduction de la syllabe *mi*, qui se trouve quelquefois dans le nom des peuples et des lieux gaulois, *Minaticum*, *Minodunum*, *Minoniacum*, *Mimates*. Le véritable nom des *Mediomatrices* devait être probablement *Mimatiks*.

Les Romains ont fait subir aux *Mimatiks* la même transformation qu'ils imposèrent à la ville que les insulaires cisalpins bâtirent entre le Pô et les Alpes, et dont ils changèrent le nom celtique de *Milan* ou *Meylan* en celui de *Mediolanum*, nom que les siècles suivants n'ont pas adopté. Il est encore un peuple gaulois dont je crois le nom connu entièrement latin, c'est celui appelé *Medulli*, peuple du Médoc. Ce nom qui, en latin, signifie moelle, est peut-être la traduction d'un nom celtique présentant le même sens (1); *Convenæ*, nom d'une peuplade au pied des Pyrénées, est aussi entièrement latin; mais on sait que cette peuplade fut formée par Pompée de gens ramassés dans différentes nations, d'où est venu le nom qu'on lui a donné.

Les Romains ont aussi métamorphosé le *b* en *v* dans leurs changements de noms, comme *Bar* ou *Barus* en *Varus*, *Bapincum* en *Vapincum*, *Baradetum* en *Varadetum*, et le reste. Le mot *Bar*, fort, me semble entrer dans la composition de beaucoup de noms de peuples et de villes celtiques. Les *Parisii* ne s'appelaient-ils pas primitivement *Barisii*, ou plutôt *Baris*? Mais ce changement de noms ne s'est pas borné aux peuples, il s'est étendu aussi sur les villes, dont la plupart ont pris des noms entièrement ro-

(1) Ne serait-ce pas plutôt la transformation du nom celtique du peuple *Médok*. Nom qui s'est conservé dans celui moderne du pays?